






မသော်သော်:ပေါ်မဝနဂရီ မာထံ



-  Nicola Rijsdijk
-  Maya Marshak
-  Bee Htaw Monzel
-  3
-  ဘာသာ မန်

ပုညဲကွာန် ဇိုင်ဒီ ကော်ညှာ ပုညဲအာဖရိက ဗမံက် ၎် နွံ ကော
နုတ်ဗ်မြဲ ကုတ်ဒိုင်ဗုဒု ကရောမ် မိဇုတ်ရ။ ယုဇုတ်၎် ဝနုဂ
ရ။



ဝန်ကရီ ဒးစိုတ် မိင်မုဒုး။ ချေဟ်ကေတ်ဏာ မပြိုင်မဲ့တဲ ချေ
ဟ်တိတ်အာ ကုအ်သ္မုဝေ် ချေဟ်တအ်ရ။ ချေဟ်ဂြိတ်တို မ
သ္မုဝေ်သောဲသောဲ ပုဉ်းကို တိရ။

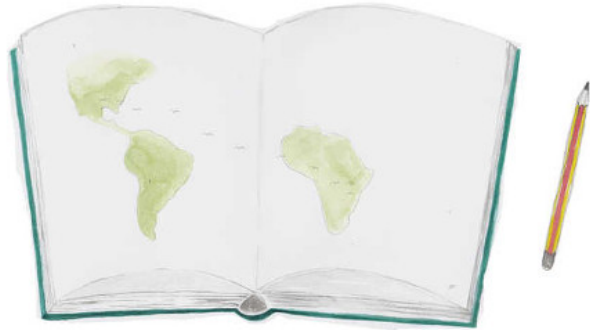




ပုည့်ပိုင်မဲ့တင့် အခိုင်ညးတေအ် ဒးစိုတ်အိုတ်ဂံ နှိအခိုင် တင့်စဒ
တိုတ်ရ။ အခိုင်ကာလ တင့်ဂူ ဟံညာတ်တုံဆုရတုံ နှိအခိုင်
စံသင့်ဂံ ဝနဂရီ စုတ်သမတ်လဝ်ရ။ ညေဟ်ကွာ်ဗက်အာ ဂံ
င်ညောတ်တ မတတ်ကျင့်တုံမုဂး စိုပ်သင့်ညေဟ်တအ်ရ။



ဝနုဂရီဂ် ဒြဲကောန်ဇ် ချိဟ်ကောက် ညာဏ်ခိဟ်မွဲတဲ ညးတေအ်
မင်ဟံမာန် မိက်ဂံ စအာဘာရ။ ဆဂး မိညးတေအ် ကို အ
ပါညးတေအ် မိက်ဂံကို မင်မွဲလစုတ် ဂံဗိုင်ကုဇန်ညးတေအ် ပုဗျဲ
ကိုသုဇ်။ ကာလညးတေအ် ဂံအာယုက် ထပ်သ္မာ်ဂံ ကောညး
တေအ် ဟိုကို မိမညးတေအ် အတောင် သွက်ဂံ ပအပ်ဘာ ကု
ညးတေအ်ရ။



ညားတေအ် ဒးစိုတ် ဗတောန်လိက်။ ဇာပ်ပ်လိက် ညားတေအ် မ
ဗိုဂ် ညားတေအ် ဂံဗတောန်ကေတ် ပရူတို့တို့ နာနာသ်ရ။ ဟို
တန့် ညားတေအ် ဂစာန်လိက် ခိုဟ်ဗွဲမလောန်တဲ ညားတေအ် က
လိဂံ ကော်ဘိက် သွက်ဂံ အာတိုန်ဘာ ပုညဲကွန်ညင်အမေရိကာ
န်ရ။ ဝနဂရီ စိုတ်လုပ်စကွဟ်ဟ်ရ။ ညားတေအ် မိက်ဂံတံ ဂံ
င်င် ပရူဂးတံ။

ပုခွဲကို တကုန်သိုလ်အမေရိကန်ကို ဝန်ရီ ဂုံဗတောန်ကော်
ပရူတို့တို့ မွဲမဂိုင်ရ။ ညးတေအ် ဗတောန် ပရူတို့ဆု ဗီလီ တို့ဆု
တအ် ဇုတ်တိုန်။ တဲပုန် ပရူဘဝကောန်ဍု ညးတေအ်ဂုံလေဝ်
ညးတေအ် ချပ်ဂုံဒိုင်ကိုရ။ ဝေင်ကရောမ် ကောဂမိုင် သွပ်တို့
ဆု ပုခွဲကို ဂိုပြုဒိုင်ကောန်ညာ မသာယာ။



ညးဗတောန်လေပ်ကွင် ဂိုင်ခဉ် ညးဆာန်ကွင် ဂကူညးကေ
နညာ ဂိုင်ခဉ်။ ညးတေအ် မိက်ဂွံကို ကောန်ဉ်ညးတေအ် မိ
ပ်မပြ် တဲ ဗးစး။ ညးတေအ် လေပ်လိက်ဂိုင်ခဉ် ညးတေအ်
ချပ်ဂွံ ဂိုင်ဉ်ကွန်ညးတေအ် ပုဉ်အာဖရိက ဂိုင်ခဉ်။



အခိုင်ကာလ ညးတေအ် ဘာတဲဂ် ညးတေအ် ကလေင်စံကွင်
ကေန်ညာ။ ဆဂး ညးညးတေအ်ဂ် ပံင်္ဂလှဲအာ တ္တဂလိုင်။ ဂိုဠ်
ပံတအ်ဂ် ဒုအာ သာတ်ဝါအိုတ်ရ။ မွဲဟ်ဗ်ဗြာအ် ဂံဉ်ညးပိုင်ဂ် ကဲ
အုတ် ဟံဂံ။ ညးညးကွန်တအ် ဝါတ်ဂါတ်၊ ကောန်ဗွဲတ
အ်လေဝ် ကုဇာဝ်ဗျံ။



ဝနဂရီ တီဒိုင် မှုံ့ပဗီလီ။ ဝနဂရီ မေ့တာန်ကို ညးဗ်တြာအ် ဗီလီ
ဂုံတိုတုံဆု နူကို မသောံသောံ။ မှုဟ်ဗ်တြာအ် ဗါသုံစ အုတ်၊ ဂုံ
လှဲ ဂုံဗုစ ကောန်ဇာတ်ညးတအရ။ ညးဗ်တြာအ် ဒ်တသိုက်စို
တ်။ ဝနဂရီ ရီဗင် ညးဗ်တြာအ် ညိုင်ဂုံပတ်၊ ဒ်တြာတ် အစောံသ
တုတိဇကု၊ ညိုင်ဂုံဂိုင်သကာရ။



ခပြဟုံလအ်ဂ် တုံဆုတို့တို့တအ် တိုန်ကွင်၊ ဒ်ကွင် ဂိုပြိတို့ပုန်တဲ
ဉာ်ကုဉ်တအ်လေဝ် ကလေင်ဇုဇာဝ်ကွင်ပုန်ရ။ လညာတ်ဝန်ဂ
ရိုဂ် ပြးဒးအာ အလုံတိုက်အာဖရိမဲရ။ လုဟ်မဂး နူကို မသောဲ
သောဲ ဝန်ဂရိုဂ် တုံဆု မဂိုင်ကိုဉ်ဇုဇာဝ်ဂေါဝ်ဒိုင်ရ။





ဝနုဂရီ ဂစာန်ကမ္ဘာဇာန်။ မိတ်အလုံလိုက်မဲ့ ဒ်အမ်သင်တဲ ကိုတ
ဆိပ်ကပြတူင် ကုဝနုဂရီရ။ လာပ်မကော်စ လာပ်နပ်ဗ် ဝို
ဟ်လလံ ဂ်လေဝ် ဝနုဂရီ ကလိဂုံကိုရ။ ဝနုဂရီဂုံ ဒ်ညးဗ်မြက
လိဂုံ လာပ်ဏအ် က္ဘာအိုတ် နူကို အာဖရိကရ။

ဝနဂရီ ချိတ် ပုခဲသွာံ ၂၀၁၁၊ ဆဂး ဣပ်ပိပိယံ မဂံဆီကောတ်
တံဆု မသာယျာမုဂး ပိယံချပ်ဂံ ဂံင် ဝနဂရီ။






Global Storybooks

globalstorybooks.net

မသော့သော့:ပေါ်မံဝနုဂရီ မာထံ

 Nicola Rijdsdijk

 Maya Marshak

 Bee Htaw Monzel

